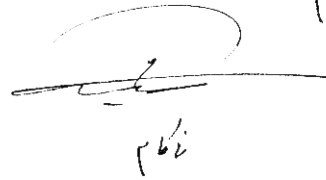


السيد رئيس لجنة تفضيل النظم المحترم

كتابتكم المرقم ٦ في ١٨/٧/٩٧٠

تللت مخطوطة كتاب « بئنه طاطس بيره ميرد » وبعد المطالعة  
وعدتها ~~بلا~~ حيرة بالتعويض حيث ان اثر علم من اعلام الادب الكردى  
الشاعر بيره ميرد الراحل ، ومع ان النسخة لا تحتوي على الخطا وقع فيرك  
المتسخ الا ان هذا كمن تدافير عندك عملية الطبع .  
واننى حين اشكر لكم هذه الثقة التى منحتمونى كخبر لا حق ابدى الرأى  
اور ان استفرغنى لقمه الخبائر الذى سجد وان ابدوا رايهم بحق بيف  
المخطوطات ، از نرى كتابا وكتيبان كردية معروضة من بلسوان وهى منزلة  
بعبارة ( ساعدت وزارة شؤون النمل على طبعه ) وهى لا تبارى ثمنه  
الورق الماتوب عليه !... الا يتحمل هؤلاء الخبائر قسطهم من مسؤولية  
تخريب اربنا ولفنا ؟  
لذلك اقترح ان يتضمن كتب امالة المخطوطات من المستقبل الخبائر  
عبارة ( وانتم تتحملون مسؤولية النقد ~~المصحح~~ الذى قد يوجه الى الكتاب فى حالة  
تفضيله ) ، على ان تكون لهذا التذير جديا فيعلم من تحت آخ الخبر الذى  
اي صلاحية المخطوطة ليتلقى مسؤولية النقد وكل لا يحمى الانساج البغى  
وغير النافع طريقه الى الظهور بمساعدة الجوان الرسمية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام



ناظم

٩٧٠ / ٧ / ٢٦

السيد جرمين فتح له المحترم

ردا على رسالتكم المرقمة ٢١، في ١٢/٧/٩٧٠

- ١- تقيت عن العمل دون اذنك من احد المسؤولين لونها لم يكونا موجودين ، وانتم ايضا  
تركتم الجريدة ودخلتم السيد بشير مطفي بالمسؤولية دون ان تبتوا بمناقشة حول  
سؤلكم وخررة بقاتى ... ثم اننى ذهبت وكان من نيتى عدم العودة الى الجريدة  
لولا صدور الامر من مركز القياة بذلك .
- ٢- منذ ثلاثة اشهر وقد صدرت من المجلة عددان فقط ، فاذا كان غلطاً بده عشرة  
ايام يقتبر تجميداً لها فما بالكم بالعدد الذي انتم طبعتم في ١٥/٧/٩٧٠  
وتأخر صدره من ٦/١٧ بسبب تدفلكم لتعمد في امر ليعرف بقصد لتأخير .
- ٣- اننى لست بجامع في التزكية او الوصاية ، اذ حصلت لبيع في سبيل قوس منذ  
سنة احوال و قدرت في اقسى الظروف والاحوال ، كنت مسؤولاً عن اصدار  
مجلة « ده ننه پيمه ركه » و مسؤولاً عن شؤون مطبعة خبات و اصدار  
جريدة الحزب ، كما صدر معلوم للجميع وتعرفون انتم ايضا ، فما هو الجبر الذي يكون  
تمت حمايتكم و من مسؤوليتكم ؟
- ٤- من السديري باننى مرتبط بالهيئة المسؤولة عن الجريدة و بالتقديم اما بديوان  
حبيب محمد كريم و عن عبدالله فقط ولا اقبل التدخل في عمل من قبل غيرهما و سبباً  
اولئك الذين لا يجيدون اللغة الكردية و يجهلون كتابتها ولا يميزون الخطا من  
الصواب .
- ٥- اتحدى ان اشكر بتمنى بان تقاد صحيفة بدون من جريمة لتأخر - مع ان استعادها  
من ~~مكتب~~ من اس مواظن كردى - وانتم بانما راكم هذه النقطة اكرم للجميع  
استنادكم عن اقوال المرابطين و القاد القول قبل التأكد من الواقع .
- ٦- و بناء على ما تقدم ارفض الفات نظريه من قبلكم و ارفض حتى تقديركم او تقييمكم لعلم  
وارهوان لا تخرجوا الى اللقب والادوار من المستقبل نهائياً حيث كما بينت لكم  
اننى اننى مرتبط لهاهاب امتياز الجريدة و من تحريرها فقط . وانتم



ناظم

٩٧٠ / ٧ / ١٢

صورة منه الى -

مقرسيارة البازة الى المحترم

للتدخل بالمديريات

# التأني

جريدة يومية سياسية

الإدارة المسج

العدد / ٢٠  
التاريخ / ١٣ / ٧ / ١٩٧٠

الى /

السيد سعيد ذلكم المحترم

تلقينا رسالتكم المؤرخة ١٣ / ٧ / ١٩٧٠ وتحييكم بما يلي

- ١ - انكم تعيبن عن عملكم وانقطعتم عن الدوام من اول الشهر الحالي دون ان من احد المسؤولين الثلاثة لهذه الجريدة وهذه مخالفة تعبر عن ارتكابها للعقاب ونحن لم نعتبر ذلك لما تعهد به فيكم من حسن ديانة وجودة عمل . الا ان ترككم العمل طيلة الفترة الماضية عرضت مجلة ( برايتش ) للتجميد وهذا ليس من خطة الجريدة ومتعاجبا . كما اخرتم ترجمة الخطابات الكردية التي القيت في المؤتمر فلم تظهر مع اخواتها العربيات .
- ٢ - ومن ناحية اخرى فانكم ان كنتم مسؤولين عن تحرير المجلة بتغيير من مقر البارزاني فاننا وكافة اسرة التأخر لم نظهر لحيز الوجود اعتباطا بل بامر وموافقة من السيد البارزاني نفسه . وتذكرون اني شخصيا زكيتكم للمقر بكتاب الى الاخ اديس وذلك فانكم تصيحون من مسؤوليةتي بنوع خاص على ان اقدم الحساب عن تصرفكم . ولقد تحدثت المسؤولين لكل فرد بحسب تسلسلها وبالتالي فانكم مثل غيركم تابعون للهيئة المسؤولة عن اصدار الجريدة والمجلة ولا انفرد بالمسؤولية في زاوية معينة من الجريدة او المجلة او كليهما . فهنا مرجع مسؤول ترتبطون به كما يرتبط به غيركم من العاملين في هذا الحقل المبارك . ولقد نسيت هذا ايضا فشرتم انتقادا لصحيفة الادب من جريدة التأخر فانكم بذلك تنتقدوننا وتنتقدون انفسكم ولا ادري ما هو غرضكم من ذلك .
- ٣ - ونحن لم نتجاهلكم كما قلتم بكتايكم . بل انتم تجاهلتم نفوسكم بتجاهلكم المسؤولية الملقاة على عاتقكم بترككم المجلة وسفركم دون علم من احد المسؤولين . لذا وجب علينا ان نلفت نظركم الى ضرورة التقيد بالنظام والمرجع وعدم تكرار هذا العمل في المستقبل ونرجو لكم التوفيق والسلام .



صورة منه الى /  
مقر سيادة البارزاني المحترم

للتفضل بالمعلومات .

# التأني


جريدة يومية سياسية

الإدارة المسج

العدد ٢٥٤  
التاريخ ١٣ / ٧ / ١٩٧٠

اسرار ادري

نظرا لانقطاع السيد سعيد تاكام محرر صحيفة "برايتش" عن العمل دون ان من احد المسؤولين من اول شهر تموز ولمنته ايام متتالية وسببه بذلك تاخير اصدار صحيفة برايتش كما انه تسبب بتأخر ترجمة ما كان مرسل اليه من مواد باللغة العربية الى الكردية وفيها من الامور لا تفتش والواجبات المسبوقه قائمه قد كنا وجهنا اليه الثالث نظربكتايكم المرقم ٢١٠ في ١٣ / ٧ / ١٩٧٠ وقد رد علينا المصوب اليه بنفس اليوم بشكل لا يدل انه ينوي التقيد في المستقبل باي تعليمات كما انه يتضمن التجريح والامانة . هذا فضلا عن ان وجوده خلال هذه الفترة من العمل قد اهتمجزا تاما عن الانسجام مع محرري الجريدة ومسؤوليها بالرغم من توبيخنا له . واخيرا فانه ارسل اس مواد صحيفة "برايتش" للطبعة دون عرضها من احد المسؤولين مع اننا سبقنا وتبيننا لثلاث شعرات بعدم القيام بعمل هذا المصوب افرادا كما يدل على انه لا ينوي التقيد نهائيا بالتعليمات التي تصدر من المسؤولين وهذا ~~يضع~~ يضع عنه كتابه المرقم ١٣ / ٧ / ١٩٧٠ . فكل ما ذكره قرونا انها خدمات المصوب اليه السيد سعيد من هذه الجريدة اعتبارا من صباح الوند الموافق ٢٦ / ٧ / ١٩٧٠

  
صاحب الاخبار  
حبيب محمد كسسم

صورة منه الى المكتب السياسي . . . .

تبرير الاحتفاظ من المصوب اليه في تاريخه .

- • • الحسابية - لصرف رواتبه ورواتب ابنته مسكوب لتأية ١٣ / ٧ / ١٩٧٠
- • • الذاتية .
- • • المصوب اليه .

ملاحظة: تسلمت من الجريدة رواتب المراكمة  
لمرة ثلاثة أشهر وسعدت من رواتبها

